

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

28 JANVIER 1999

PROJET DE LOI

portant assentiment aux actes
internationaux suivants :

1. Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion, faite à Rome le 26 octobre 1961
2. Convention de Berne pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques du 9 septembre 1886, complétée à Paris le 4 mai 1896, révisée à Berlin le 13 novembre 1908, complétée à Berne le 20 mars 1914 et révisée à Rome le 2 juin 1928, à Bruxelles le 26 juin 1948, à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Paris le 24 juillet 1971, faite à Paris le 24 juillet 1971

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Le texte adopté en séance plénière est identique
au texte transmis par le Sénat (Doc. n° 1893/1).

Voir:
Documents du Sénat:

1- 1105 - 97 / 98 :

— N° 1 : Projet de loi

1- 1105 - 98 / 99 :

— N° 2 : Rapport.

— N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :
17 décembre 1998.

Documents de la Chambre des représentants :

- 1893 - 98 / 99 :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
(Projet adopté sans rapport en commission -
Article 73 du Règlement)

Annales de la Chambre :
27 et 28 janvier 1999.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

28 JANUARI 1999

WETSONTWERP

houdende instemming met volgende
internationale Akten :

1. Internationaal Verdrag inzake de bescherming van uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en omroeporganisaties, gedaan te Rome op 26 oktober 1961
2. Berner Conventie voor de bescherming van werken van letterkunde en kunst van 9 september 1886, aangevuld te Parijs op 4 mei 1896, herzien te Berlijn op 13 november 1908, aangevuld te Bern op 20 maart 1914, herzien te Rome op 2 juni 1928, te Brussel op 26 juni 1948, te Stockholm op 14 juli 1967 en te Parijs op 24 juli 1971, gedaan te Parijs op 24 juli 1971

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is
dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst
(Stuk nr. 1893/1).

Zie:
Stukken van de Senaat :

1- 1105 - 97 / 98 :

— N° 1 : Wetsontwerp.

1- 1105 - 98 / 99 :

— N° 2 : Verslag.

— N° 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :
17 december 1998.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 1893 - 98 / 99 :

— N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
(Ontwerp zonder verslag aangenomen in de
commissie - Artikel 73 van het Reglement)

Handelingen van de Kamer :
27 en 28 januari 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Bruxelles, le 28 janvier 1999

Brussel, 28 januari 1999

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH